|  |
| --- |
| **Название предмета** |
| Древнегреческий язык |
| **ФИО преподавателя** |
| Иерей Сергий Александрович Попов |
| **Электронная почта преподавателя** |
| serezhapopov.88@yandex.ru |

*9 занятие*

*Теоретическая часть*

Тема занятия

Futurum et aoristus глаголов с основами на плавные. Возвратные и взаимные местоимения (урок 24 стр. 109-112)

Литература к теме

Учебник греческого языка. Дж. Грешем Мейчен

Вопросы для самопроверки

Особенности образования глаголов с основами на плавные согласные

*Практическая часть*

Задание

***Повторение ранее изученного материала***

**Прежде чем образуете или спрягаете или склоняете, сначала повторите, как это делается!**

I Проспрягать глагол ὁμολογέω (признавать, исповедовать)

1 - Pr.I.A. Pr.I.M-P. (3 и 10 уроки)

2 – Impf.I.A. Impf.I. M-P. (11, 12 уроки)

3 - F.I.A. F.I.M. F.I.P. (13,16 уроки)

4 - A.I.A. A.I.M. A.I.P. (14,16 уроки)

Для того что бы образовать глагол в нужном нам времени и проспрягать этот глагол необходимо сначала:

1 повторить как образуется глагол в нужном нам времени или залоге

2 повторить окончания необходимые для спряжения, в зависимости от времени и залога

II образовать причастие от глагола ὁμολογέω (признавать, исповедовать):

1. Pr.Part.A. Pr.Part.M-P. (18 урок)
2. Aor.Part.A. Aor.Part.M. Aor.Part.P (19 и 20 уроки)

Но прежде:

1 повторить как образуется причастие в нужном нам времени или залоге

2 повторить окончания необходимые для склонения, в зависимости от рода и залога

III образовать Conjunctivus Praesentis Activi; Conjunctivus Praesentis Medii- Passivi; Conjunctivus Aoristi Activi; Conjunctivus Aoristi Medii; Conjunctivus Aoristi Passivi от глагола ὁμολογέω (признавать, исповедовать). (21 урок)

IV Образуйте от глагола ὁμολογέω (признавать, исповедовать) Infinitivus Praesentis Activi; Infinitivus Praesentis Medii- Passivi; Infinitivus Aoristi Activi; Infinitivus Aoristi Medii; Infinitivus Aoristi Passivi; пример: 22 урок.

***Задания для изучения нового материала***

1. Проспрягать глагол δείρω (бить): (пример урок 24 и стр. 189)

1 – Pr.I.A. Pr.I.M-P.

2 – Impf.I.A. Impf.I. M-P.

3 – F.I.A. F.I.M. F.I.P.

4 – A.I.A. A.I.M. A.I.P.

1. Перевод текста. Для необходимо, чтобы вы: 1- нашли подлежащее и сказуемое; 2 - написали грамматические категории у каждого слова в зависимости от части речи ( у глагола: время, наклонение, залог, число и лицо; у остальных частей речи если это возможно: склонение, род, падеж, число). **Если вы не сделали первые задания и не повторили окончания и образование глаголов, то вам будет очень сложно сделать это!** 3 – исходя из этого переводили

|  |  |
| --- | --- |
| 1. ταῦτα δὲ αὐτοῦ ἐνθυμηθέντος ἰδοὺ ἄγγελος κυρίου κατ’ ὄναρ ἐφάνη αὐτῷ λέγων, Ἰωσὴφ υἱὸς Δαυίδ, μὴ φοβηθῇς παραλαβεῖν Μαριὰμ τὴν γυναῖκά σου, τὸ γὰρ ἐν αὐτῇ γεννηθὲν ἐκ πνεύματός ἐστιν ἁγίου  | ἐνθυμέομαι – размышлять, обдумыватьἰδού – вотἄγγελος ὁ вестник, ангелκατ’ ὄναρ – во сне.ἐφάνην (aor. pass. от φαίνομαι) –являтьсяλέγω говоритьυἱός ὁ сынφοβέομαι – пугатьсяπαραλαμβάνω – получить, приниматьγυνή, γυναικός ἡ - жена, женщинаγεννάω – рождатьπνεῦμα -ατος τό духἅγιος 3 святой |
| 2. ὁ νικῶν οὕτως περιβαλεῖται ἐν ἱματίοις λευκοῖς, καὶ οὐ μὴ ἐξαλείψω τὸ ὄνομα αὐτοῦ ἐκ τῆς βίβλου τῆς ζωῆς, καὶ ὁμολογήσω τὸ ὄνομα αὐτοῦ ἐνώπιον τοῦ πατρός μου καὶ ἐνώπιον τῶν ἀγγέλων αὐτοῦ. | οὕτως – так, таким образомνικάω – побеждатьπεριβαλεῖται (fut. от περιβάλλω) – одеватьἱμάτιον τό гиматий, плащ, (верхняя) одежда λευκός 3 белыйἐξαλείφω – стиратьβίβλος ἡ книгаζωή ἡ жизньὁμολογέω – исповедоватьπατήρ gen. πατρός отец ἐνώπιον (+ gen.) – передἀγγέλλω возвещать |
| 3. ἦραν οὖν τὸν λίθον. ὁ δὲ Ἰησοῦς ἦρεν τοὺς ὀφθαλμοὺς ἄνω καὶ εἶπεν, Πάτερ, εὐχαριστῶ σοι ὅτι ἤκουσάς μου. | ἦρα (aor. от αἴρω) – подниматьοὖν – итак, и вотλίθος ὁ – каменьὀφθαλμός ὁ – глазἄνω – вверхλέγω aor. 2 εἶπον говоритьπατήρ gen. πατρός – отецεὐχαριστέω – благодаритьἀκούω слышать |
| 4. ἄρα μάρτυρές ἐστε καὶ συνευδοκεῖτε τοῖς ἔργοις τῶν πατέρων ὑμῶν, ὅτι αὐτοὶ μὲν ἀπέκτειναν αὐτοὺς ὑμεῖς δὲ οἰκοδομεῖτε. διὰ τοῦτο καὶ ἡ σοφία τοῦ θεοῦ εἶπεν, Ἀποστελῶ εἰς αὐτοὺς προφήτας καὶ ἀποστόλους, καὶ ἐξ αὐτῶν ἀποκτενοῦσιν καὶ διώξουσιν. | ἄρα – итак, таким образомμάρτυς -ῠρος ὁ свидетельσυνευδοκέω (+ dat.) – соглашатьсяἔργον τό – дело, деятельностьπατήρ gen. πατρός – отецἀποκτείνω умерщвлять, убиватьὑμεῖς δὲ οἰκοδομεῖτε – *зд.* а вы строите им гробницыσοφία ἡ мудростьватьἀποστελῶ (fut. от ἀποστέλλω) – посылатьπροφήτης ὁ пророкδιώκω – преследовать, изгонять |
| 5. ἐχάρην γὰρ λίαν ἐρχομένων ἀδελφῶν καὶ μαρτυρούντων σου τῇ ἀληθείᾳ, καθὼς σὺ ἐν ἀληθείᾳ περιπατεῖς. μειζοτέραν τούτων οὐκ ἔχω χαράν, ἵνα ἀκούω τὰ ἐμὰ τέκνα ἐν τῇ ἀληθείᾳ περιπατοῦντα.  | ἐχάρην – aor. pass. от χαίρωγὰρ – ибоλίαν – весьма, крайне, чрезвычайноἔρχομαι приходить, прибыватьἀδελφός ὁ братμαρτύρεω – свидетельствоватьἀλήθεια ἡ правда, истинаκαθώς – когда, какπεριπατέω – ходитьμειζοτέρα (сравн. ст. от μέγας)– б*о*льшаяἔχω иметьχαρά ἡ – радостьἀκούω слышатьτέκνον τό дитя, ребенокἐμός, η, ον – мой |
| 6. Καὶ εὐθὺς ἠνάγκασεν τοὺς μαθητὰς αὐτοῦ ἐμβῆναι εἰς τὸ πλοῖον καὶ προάγειν εἰς τὸ πέραν πρὸς Βηθσαϊδάν, ἕως αὐτὸς ἀπολύει τὸν ὄχλον.  | εὐθύς – сразу же, тут же ἀναγκάζω – заставлятьμαθητής ὁ ученикἐμβῆναι (inf. aor. act. от ἐμβαίνω) – входитьπλοῖον τό – судноπροάγω – идти впередτὸ πέραν – по ту сторону, на противоположный берегἕως – до тех пор, покаἀπολύω – отпустить, освободитьὄχλος ὁ – толпа, народ |
| 7. μαρτύρομαι ὑμῖν ἐν τῇ σήμερον ἡμέρᾳ ὅτι καθαρός εἰμι ἀπὸ τοῦ αἵματος πάντων, οὐ γὰρ ὑπεστειλάμην τοῦ μὴ ἀναγγεῖλαι πᾶσαν τὴν βουλὴν τοῦ θεοῦ ὑμῖν. | μαρτύρομαι – утверждать, свидетельствоватьσήμερον – сегодняκαθαρός, ά, όν – чистыйαἴμα, αἴματος τό – кровьπάντων (gen. pl. m.; πᾶσαν – acc. sg. f. от πᾶς, πᾶσα, πᾶν) – весь, всякийὑποστέλλομαι (+ gen.) – воздерживаться от чего-л.βουλή ἡ – воля |

Оценочные средства / форма проверки задания

Выполненное задание в печатном виде или фотография с выполненным письменно заданием

**Сроки отчетности**

ЗАДАНИЕ ДОЛЖНО БЫТЬ ВЫПОЛНЕНО ДО 19.05.2020

*10 занятие*

*Теоретическая часть*

Тема занятия

*III склонение имен существительных с основами на гласные и σ. III склонение имен прилагательных (урок 25 стр.* 115-117) *Прилагательные πᾶς, πολύς, μέγας (урок 26 стр. 120-121)*

Литература к теме

Учебник греческого языка. Дж. Грешем Мейчен

Вопросы для самопроверки

1. Особенности III склонения имен существительных с основами на гласные и σ.
2. Особенности III склонения имен прилагательных

*Практическая часть*

Задание

***Повторение ранее изученного материала***

**Прежде чем образуете или спрягаете, или склоняете, сначала повторите, как это делается!**

I Проспрягать глагол αὐλέω (играть на свирели, флейте)

1 - Pr.I.A. Pr.I.M-P. (3 и 10 уроки)

2 – Impf.I.A. Impf.I. M-P. (11, 12 уроки)

3 - F.I.A. F.I.M. F.I.P. (13,16 уроки)

4 - A.I.A. A.I.M. A.I.P. (14,16 уроки)

Для того что бы образовать глагол в нужном нам времени и проспрягать этот глагол необходимо сначала:

1 повторить как образуется глагол в нужном нам времени или залоге

2 повторить окончания необходимые для спряжения, в зависимости от времени и залога

II образовать причастие от глагола αὐλέω (играть на свирели, флейте):

1. Pr.Part.A. Pr.Part.M-P. (18 урок)
2. Aor.Part.A. Aor.Part.M. Aor.Part.P (19 и 20 уроки)

Но прежде:

1 повторить как образуется причастие в нужном нам времени или залоге

2 повторить окончания необходимые для склонения, в зависимости от рода и залога

III образовать Conjunctivus Praesentis Activi; Conjunctivus Praesentis Medii- Passivi; Conjunctivus Aoristi Activi; Conjunctivus Aoristi Medii; Conjunctivus Aoristi Passivi от глагола αὐλέω (играть на свирели, флейте). (21 урок)

IV Образуйте от глагола αὐλέω (играть на свирели, флейте) Infinitivus Praesentis Activi; Infinitivus Praesentis Medii- Passivi; Infinitivus Aoristi Activi; Infinitivus Aoristi Medii; Infinitivus Aoristi Passivi; пример: 22 урок.

***Задания для изучения нового материала***

1. Просклонять существительные: ἱερεύς -έως ὁ (священнослужитель, жрец, иерей, священник), σκεῦος -ους τό (сосуд), καύχησις -εως (хвастовство)
2. Перевод текста. Для необходимо, чтобы вы: 1- нашли подлежащее и сказуемое; 2 - написали грамматические категории у каждого слова в зависимости от части речи ( у глагола: время, наклонение, залог, число и лицо; у остальных частей речи если это возможно: склонение, род, падеж, число). **Если вы не сделали первые задания и не повторили окончания и образование глаголов, то вам будет очень сложно сделать это!** 3 – исходя из этого переводили

|  |  |
| --- | --- |
| 1. Καταβάντος δὲ αὐτοῦ ἀπὸ τοῦ ὄρους ἠκολούθησαν αὐτῷ ὄχλοι πολλοί. | καταβαίνω part. aor. act. καταβάς, καταβάσα, καταβάν – спускатьсяὄρος -εος τό – гора, возвышенностьἀκολουθέω – следовать (за)ὄχλος ὁ – множество, масса, толпа |
| 2. Ποῦ οὖν ἡ καύχησις; ἐξεκλείσθη. διὰ ποίου νόμου; τῶν ἔργων; οὐχί, ἀλλὰ διὰ νόμου πίστεως. λογιζόμεθα γὰρ δικαιοῦσθαι πίστει ἄνθρωπον χωρὶς ἔργων νόμου. | ποῦ – гдеκαύχησις, καυχήσεως ἡ – хвастовствоἐκκλείω aor. ind. pass. ἐξεκλείσθην – исключать ποῖος 3 – какойνόμος ὁ – законἔργον τό – дело, труд, работа**πίστις, πίστεως ἡ** – **вера, верность****λογίζομαι** – **думать, размышлять, считать****δικαιόω** – **оправдывать, одобрять****χωρίς** (+ gen.) – без |
| 3. Ἐγένετο δὲ ἐν ἐκείνῃ τῇ ἡμέρᾳ διωγμὸς μέγας ἐπὶ τὴν ἐκκλησίαν τὴν ἐν Ἱεροσολύμοις・ πάντες δὲ διεσπάρησαν κατὰ τὰς χώρας τῆς Ἰουδαίας καὶ Σαμαρείας πλὴν τῶν ἀποστόλων. συνεκόμισαν δὲ τὸν Στέφανον ἄνδρες εὐλαβεῖς καὶ ἐποίησαν κοπετὸν μέγαν ἐπ’ αὐτῷ. | γίγνομαι aor. 2 ἐγενόμην – происходить, совершаться ἡμέρα ἡ – деньδιωγμὸς ὁ – гонение**μέγας, μεγάλη, μέγα – большой****ἐκκλησία ἡ** – **собрание, церковь**διασπείρω aor. ind. pass. διεσπάρην – рассеиватьχώρα ἡ – область, край, странаπλήν (+ gen.) – кромеσυγκομίζω – погребатьἀνήρ ἀνδρός – мужчина, человек**εὐλαβής, εὐλαβές – благочестивый****ποιέω** – **делать**κοπετός ὁ – плач |
| 4. Ἐπιστρέψαντες δὴ ἐπισκεψώμεθα τοὺς ἀδελφοὺς κατὰ πόλιν πᾶσαν ἐν αἷς κατηγγείλαμεν τὸν λόγον τοῦ κυρίου, πῶς ἔχουσιν. | ἐπιστρέφω – поворачивать, обращать, поворачиваться, возвращатьсяἐπισκέπτομαι – посещатьἀδελφός ὁ – брат **πόλις, πόλεως ἡ** – **город**καταγγέλλω – возвещатьπῶς ἔχουσιν – *букв.* как они имеют, т.е. как у них дела. |
| 5. πολλοὶ ἦλθον πρὸς αὐτὸν καὶ ἔλεγον ὅτι Ἰωάννης μὲν σημεῖον ἐποίησεν οὐδέν, πάντα δὲ ὅσα εἶπεν Ἰωάννης περὶ τούτου ἀληθῆ ἦν. | **ἔρχομαι aor. 2 ἦλθον** – **приходить, прибывать****λέγω aor. 2 εἶπον** – **говорить****σημεῖον τό** – **знамение****ποιέω** – **делать****ἀληθής, ἀληθές – истинный** |

Оценочные средства / форма проверки задания

Выполненное задание в печатном виде или фотография с выполненным письменно заданием

**Сроки отчетности**

ЗАДАНИЕ ДОЛЖНО БЫТЬ ВЫПОЛНЕНО ДО 22.05.2020

*11 занятие*

*Теоретическая часть*

Тема занятия

*III склонение имен существительных с основами на гласные и σ. III склонение имен прилагательных (урок 25 стр.* 115-117) *Прилагательные πᾶς, πολύς, μέγας (урок 26 стр. 120-121)*

Литература к теме

Учебник греческого языка. Дж. Грешем Мейчен

Вопросы для самопроверки

1. Особенности III склонения имен существительных с основами на гласные и σ.
2. Особенности III склонения имен прилагательных

*Практическая часть*

Задание

***Повторение ранее изученного материала***

**Прежде чем образуете или спрягаете, или склоняете, сначала повторите, как это делается!**

I Проспрягать глагол σκηνόω (поселяться)

1 - Pr.I.A. Pr.I.M-P. (3 и 10 уроки)

2 – Impf.I.A. Impf.I. M-P. (11, 12 уроки)

3 - F.I.A. F.I.M. F.I.P. (13,16 уроки)

4 - A.I.A. A.I.M. A.I.P. (14,16 уроки)

Для того что бы образовать глагол в нужном нам времени и проспрягать этот глагол необходимо сначала:

1 повторить как образуется глагол в нужном нам времени или залоге

2 повторить окончания необходимые для спряжения, в зависимости от времени и залога

II образовать причастие от глагола σκηνόω (поселяться):

1. Pr.Part.A. Pr.Part.M-P. (18 урок)
2. Aor.Part.A. Aor.Part.M. Aor.Part.P (19 и 20 уроки)

Но прежде:

1 повторить как образуется причастие в нужном нам времени или залоге

2 повторить окончания необходимые для склонения, в зависимости от рода и залога

III образовать Conjunctivus Praesentis Activi; Conjunctivus Praesentis Medii- Passivi; Conjunctivus Aoristi Activi; Conjunctivus Aoristi Medii; Conjunctivus Aoristi Passivi от глагола σκηνόω (поселяться). (21 урок)

IV Образуйте от глагола σκηνόω (поселяться) Infinitivus Praesentis Activi; Infinitivus Praesentis Medii- Passivi; Infinitivus Aoristi Activi; Infinitivus Aoristi Medii; Infinitivus Aoristi Passivi; пример: 22 урок.

***Задания для изучения нового материала***

1. Просклонять существительные: γραμματεύς -έως ὁ (книжник), ἔθνος -ους τό (племя, народ), πίστις -εως (вера)
2. Перевод текста. Для необходимо, чтобы вы: 1- нашли подлежащее и сказуемое; 2 - написали грамматические категории у каждого слова в зависимости от части речи (у глагола: время, наклонение, залог, число и лицо; у остальных частей речи если это возможно: склонение, род, падеж, число). **Если вы не сделали первые задания и не повторили окончания и образование глаголов, то вам будет очень сложно сделать это!** 3 – исходя из этого переводили

|  |  |
| --- | --- |
| 6. Πάλιν ὁμοία ἐστὶν ἡ βασιλεία τῶν οὐρανῶν σαγήνῃ βληθείσῃ εἰς τὴν θάλασσαν καὶ ἐκ παντὸς γένους συναγαγούσῃ・ ἣν ὅτε ἐπληρώθη ἀναβιβάσαντες ἐπὶ τὸν αἰγιαλὸν καὶ καθίσαντες συνέλεξαν τὰ καλὰ εἰς ἄγγη, τὰ δὲ σαπρὰ ἔξω ἔβαλον. | πάλιν – снова, вновь, опятьὅμοιον, ὅμοιον, ὅμοια – подобноβασιλεία ἡ – царствоοὐρανός ὁ – небоσαγήνη ἡ – сетьβάλλω part. aor.pass. βληθείς, βληθείσα, βληθέν – бросатьθάλασσα ἡ – мореγένος -ους – рождение, происхождение, родπληρόω – наполнятьἀναβιβάζω – втаскивать, подниматьαἰγιαλός ὁ – берег καθίζω – садиться συνέλεξαν – συλλέγω собиратьκαλός 3 – красивыйἄγγος, ἄγγους τό – сосудσαπρός, ά, όν – гнилой, негодный |
| 7. Ἐν μεγάλῃ δὲ οἰκίᾳ οὐκ ἔστιν μόνον σκεύη χρυσᾶ καὶ ἀργυρᾶ ἀλλὰ καὶ ξύλινα καὶ ὀστράκινα, καὶ ἃ μὲν εἰς τιμὴν ἃ δὲ εἰς ἀτιμίαν. | οἰκία ἡ – строение, зданиеμόνον – только, лишьσκεῦος, σκεύους τό – сосудχρυσοῦς, ῆ, οῦν – золотойἀργυροῦς, ῆ, οῦν – серебряныйξύλινος, η, ον – деревянныйὀστράκινος, η, ον – глиняныйτιμή ἡ – честьἀτιμία ἡ - бесчестие |
| 8. ὁ δὲ Πιλᾶτος ἀπεκρίθη αὐτοῖς λέγων, Θέλετε ἀπολύσω ὑμῖν τὸν βασιλέα τῶν Ἰουδαίων; | ἀποκρίνομαι – отвечатьλέγω – говоритьθέλω – желать, хотетьἀπολύω – развязывать, отвязывать, отпускать, прощатьβασιλεύς, βασιλέως ὁ – царь |
| 9. Ἔχομεν δὲ τὸν θησαυρὸν τοῦτον ἐν ὀστρακίνοις σκεύεσιν, ἵνα ἡ ὑπερβολὴ τῆς δυνάμεως ᾖ τοῦ θεοῦ καὶ μὴ ἐξ ἡμῶν. | ἔχω – иметьθησαυρός ὁ – клад, сокровище, ценностьὀστράκινος 3 – глиняныйσκεῦος -εος τό – сосудὑπερβολή ἡ – превосходствоδύναμις, δυνάμεως ἡ – силаεἰμί Pr.C.A. 1 л. ед. ч. ὦ (ᾖ Pr.C.A. 3 л. ед. ч.) – быть |
| 10. Καὶ ὁ λόγος τοῦ θεοῦ ηὔξανεν, καὶ ἐπληθύνετο ὁ ἀριθμὸς τῶν μαθητῶν ἐν Ἰερουσαλὴμ σφόδρα, πολύς τε ὄχλος τῶν ἱερέων ὑπήκουον τῇ πίστει. | αὐξάνω – увеличиваться, усиливатьсяπληθύνω – умножатьἀριθμός ὁ – количество, числоμαθητής ὁ – ученикσφόδρα – весьмаπολύς, πολλή, πολύ – многийὄχλος ὁ –ω множество, масса, толпаἱερεύς -έως – священнослужитель, жрец, иерейὑπακούω – прислушиваться, слушатьсяπίστις -εως – вера |

Оценочные средства / форма проверки задания

Выполненное задание в печатном виде или фотография с выполненным письменно заданием

**Сроки отчетности**

ЗАДАНИЕ ДОЛЖНО БЫТЬ ВЫПОЛНЕНО ДО 22.05.2020